



ခဲန်စဲးစံတံ, ခဲန်စဲးကမျာ်အကိတဖဉ် (Karen)

Title IX တၢ်လိာ်ကိၢ် လံာ်

နမ့ၣ်လၢနၤ, မ့တမ့ၢ်ပှၤအဂၤတဂၤဂၤ, ဘဉ်တၢ်မၤအန့ၣ်သးခဲအံၤခဲအံၤဘဉ်သးတၢ်ကဲဟံၣ်မုၢ်ဟံၣ်ခွါ/မိၢ်ဖါ မ့တမ့ၢ် အိၣ်ဒီးတၢ်တူၢ်ဘဉ် လၢမိၢ်ဖါတၢ်နီၤဖးကွၢ်မဲာ်, ဝံသးစူၤမၤပှဲၤလံာ်အဝဲအံၤဒီးတၢ်ဖျါဘဉ်ဆူကိၢ်, ဝဲၤကျိၤ, မ့တမ့ၢ် လီၤကဝီၤ Title IX ပှၤဒုးဘဉ်လိာ်ဖိးဒုလိာ်တၢ်တဂၤအိၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.

နအမံၤအသး:

ကိၢ်/ဝဲၤကျိၤ (ပှၤမၤတၢ်ဖိအဂီၢ်):

လီၤတဲစိအနီၢ်ဂံၢ်:

အိၣ်ဆိးလီၤကျဲး:

နမ့ၢ်:

☐ ပှၤလၢအတူၢ်ဘဉ် လၢဘဉ်တၢ်မၤအန့ၣ်သးဘဉ်သးတၢ်ကဲမိၢ်ဖါ/အိၣ်ဒီးမိၢ်ဖါတၢ်နီၤဖးကွၢ်မဲာ်/တၢ်မၤကဉ်က့ၤတၢ်

☐ ပှၤအုၣ်အသးတဂၤဆူ တၢ်မၤအန့ၣ်သးဘဉ်သးတၢ်ကဲမိၢ်ဖါ/အိၣ်ဒီးမိၢ်ဖါတၢ်နီၤဖးကွၢ်မဲာ်/တၢ်မၤကဉ်က့ၤတၢ်

☐ ပှၤဒုးသ့ၣ်ညါတၢ်တဂၤ ဒ်တၢ်ဘျါအိၣ်အသိး (ဒီလုာ်ကိၢ်သရၣ်သိၣ်လိတၢ်/ခိၣ်န့ၢ်)

1. အလီၢ်အလၢ: ☐ ကိၢ်ဖိ ☐ ခိၣ်န့ၢ် ☐ အဂၤ (တဲဖျါလီၤတံၢ်):

2. ကွဲးပှၤအမံၤအသးတဂၤလၢလၢ လၢအပုၣ်န့ၣ်လၢတၢ်စံးလၢအမၤတၢ်မၤအန့ၣ်ပှၤ/ တၢ်နီၤဖးကွၢ်မဲာ်/ တၢ်မၤကဉ်က့ၤတၢ်:

3. ပှၤတဂၤလၢအပုၣ်န့ၣ် လၢတၢ်စံးလၢအမၤအန့ၣ်ပှၤ/တၢ်နီၤဖးကွၢ်မဲာ်/တၢ်မၤကဉ်က့ၤတၢ်မ့ၢ်ဝဲ:

☐ ကိၢ်ဖိ ☐ သရၣ်/ခိၣ်န့ၢ် ☐ ပှၤမၤတၢ်ဖိကဒဲကဒဲ ☐ ပှၤပၤဆုၤတၢ် ☐ အဂၤ(တဲဖျါလီၤတံၢ်):

4. ဝံသးစူၤတဲဖျါထီၣ်, တၢ်မၤသးခဲလၢခဲဆု, တဲဖျါလီၤတံၢ်တက့ၢ်. နမ့ၣ်လိာ်ဘဉ်လံာ်ကဘျဲးဟံၣ်အါထီၣ်န့ၣ်, နကကွဲးလီၤလၢလံာ်အဝဲအံၤအချၢ မ့တမ့ၢ် တွဲးယုာ်လၢလံာ်ကဘျဲးဟံၣ်အဂၤတက့ၢ်:

5. တၢ်စံးလၢတၢ်မၤအသးအလီၢ်အကျဲး:

6. တၢ်စံးလၢတၢ်မၤအသးမုၢ်န့ၢ်မုၢ်သီဒီးတၢ်ဆၢကတီၢ်ဃဉ်ဃဉ်:

7. ဖဲန့ၢ်ပုၤအဂၤ လၢအအုၣ်အသး လၢတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤဝဲအံၤအိၣ်ခါ, မ့တမ့ၢ် ပုၤအဂၤလၢတူၢ်ဘဉ်တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤဒ်သီးသီး လၢပုၤအမံၤအိၣ်ဝဲလၢတၢ်ဖီခိၣ်န့ၣ်ခါ? မ့မ့ၢ်ဒ်န့ၣ်ဒီး, ဝံသးစူၤဟ့ၣ်လီၤဘဉ်အမံၤ, န့ၣ်ဖျါမ့မ့ၢ်ပုၤအုၣ်အသးတဂၤဂၤန့ၢ်ဒီး မ့တမ့ၢ် ပုၤတဂၤဂၤလၢအတူၢ်ဘဉ်တၢ်ဒ်သီးလီၤသး, ဒီးဟ့ၣ်လီၤအဝဲသ့ၣ်တၢ်ဆဲးကျိးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ (လီတဲစိ, အံမ့ၤ, အိၣ်ဆိးလီၤကျဲး, မ့သ့ၣ်ညါန့ၢ်ဒီး).

8. မ့ၢ်န့ၣ်ဘဉ်ပုၤတဂၤဂၤလၢကွီ (မ့တမ့ၢ်ဝဲၤကျိၤ) လၢနတၢ်တူၢ်ဘဉ်အဂ့ၢ်, တၢ်စံးဝဲလၢတၢ်မၤအသးအလီၢ်ခိၣ်န့ၣ်ခါ? မ့ၢ်န့ၣ်ဘဉ်တဲဘဉ်ပုၤအဂၤတဂၤဂၤန့ၣ်ခါ? မ့မ့ၢ်ဒ်န့ၣ်ဒီး, ဝံသးစူၤဟ့ၣ်လီၤဘဉ်အမံၤဒီး လီတဲစိ (မ့သ့ၣ်ညါန့ၢ်ဒီး) မတၤတဂၤဆူန့ၣ်တၢ်ဝဲဒီးအခါဖဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ:

9. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢနအဲၣ်ဒီးတဲအါထီၣ်အိၣ်ခါ? ဒီး /မ့တမ့ၢ်နတၢ်ထံၣ်လၢကတဲဖျါတၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ်အိၣ်ခါ? မ့လိၣ်န့ၢ်ဒီးသူဘဉ်လံာ်ကဘျိးဟ်အဂၤန့ၣ်တက့ၢ်:

အၢၣ်လီၤအီၤလီၤလၢအမ့ၢ်

တၢ်မၤသးဟူးဂဲၤဝဲအံၤတၢ်တယာ်အီၤဒ်အမ့ၢ်ဘဉ်တဘဉ်တၢ်ကလူၤကွၢ်ဃုသ့ၣ်ညါတၢ်အဂ့ၢ်ဖဲပုၤကလိာ်ကွီၢ်တၢ်တဂၤမ့တလိာ်ကွီၢ်ဒီးတ အိၣ်ဘဉ်အခါဒ်လဲၣ်လီၤ.မ့တလိာ်ကွီၢ်လၢ Title

IXအပူၤသန့က့,တၢ်ဟူးဂဲၤဝဲအံၤဘဉ်တဘဉ်တၢ်ကလူၤဃုသ့ၣ်ညါအဂ့ၢ်လၢပုၤပတၢ်တဖုအဂၤလၢတၢ်သိၣ်လိမၤယုၤအပၤဆုၤတၢ်အကျဲး တဖၣ်လၢကွီၤ /ပုၤမၤတၢ်ဖိ တၢ်သိၣ်တၢ်သီအတၢ်ဂဲၤအဖီလၢန့ၣ်လီၤ. ကိပုၤပၤဆုၤတၢ်တဖၣ်မ့တမ့ၢ်

ပုၤပတၢ်စုၤလီၤခိၣ်ခိၣ်တဖၣ်ဘဉ်တဘဉ်တၢ်ကလူၤကွၢ်ဃုသ့ၣ်ညါတၢ်အဂ့ၢ်ဖဲတၢ်လုၣ်သ့ၣ်ခါပတၢ်ပုၤပတၢ်တဖုအတၢ်သိၣ်လိမၤယုၤပၤဆုၤ တၢ်အကျဲးအဖီလၢဖဲလဲၣ်တမံၤ,လၢအခွဲးအိၣ်လၢတၢ်ကကဲထီၣ်အသးလၢကွီၤ/ပုၤမၤတၢ်ဖိကဘဉ်တူၢ်လိာ်တၢ်သိၣ်ဃီၣ်ဃီၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်မၤသးအပူၤတၢ်စံးလၢတၢ်မၤသးဟူးဂဲၤဝဲအံၤလၢ Title IX အပူၤတၢ်လိာ်ကွီၢ်တၢ်ကြၢၤဝဲဘၣ်ဝဲဒီးတၢ်အဒိလၢပဒိၣ်ဟံၣ်လီၤဝဲ
လၢကယုကွၢ်သ့ၣ်ညါဒ်အဖိးလိာ်သးဒီး Title IX အကျိၤအကျဲအဖီလၢ, တၢ်ဟူးဂဲၤဝဲအံၤဘၣ်တဘျီတၢ်ကလူၤယုသ့ၣ်ညါအဂ့ၢ်
လၢပုၤပၤတၢ်တဖုအဂၤလၢတၢ်သိၣ်လိမၤယုပၤဆုၤတၢ်အကျဲတဖု လၢကွီၢ်ဖိ /ပုၤမၤတၢ်ဖိ တၢ်သိၣ်တၢ်သီအတၢ်ဂဲၤအဖီလၢန့ၣ်လီၤ.
ကွီၢ်ပုၤပၤဆုၤတၢ်တဖုမ့ၢ်ပုၤပၤတၢ်စုလီၢ်ဒိၣ်ခိၣ်တဖုဘၣ်တဘျီတၢ်ကလူၤကွၢ်ယုသ့ၣ်ညါတၢ်အဂ့ၢ်ဖဲတၢ်လုၢ်သ့ၣ်ခါပတၢ်ပုၤပၤတၢ်တ
ဖုအတၢ်သိၣ်လိမၤယုပၤဆုၤတၢ်အကျဲအဖီလၢဖဲလဲၣ်တမံၤ,လၢအခွဲးအိၣ်လၢတၢ်ကကဲထီၣ်အသးလၢကွီၢ်ဖိ/ပုၤမၤတၢ်ဖိကဘၣ်တူၢ်လိာ်
တၢ်သိၣ်ယီၣ်သီယီၣ်န့ၣ်လီၤ.

ပုၤလိာ်ကွီၢ်တၢ်အစုမုၢ်ကျၢၤ:

မုၢ်နံၤမုၢ်သီ:



မုၢ်မ့ၢ်တၢ်စံးလၢတၢ်မၤသးဟူးဂဲၤဝဲအံၤမ့
ကြၢၤဝဲလၢတၢ်လူၤဟံၣ်အံၤဒီးတၢ်အဒိလၢပ
ဒိၣ်ဟံၣ်လီၤဝဲလၢအဖိးအသးဒီး Title IX တၢ်
မၤကမၢ်တၢ်အကျိၤအကျဲန့ၣ်ဒီး,ယဆၢ
လၢကလဲၤဆူညါဒ်အကျဲကပူၤန့ၣ်လီၤ



Building or Department Office Use Only

ထဲတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်/ဝဲၤကျိၤတၢ်မၤလိာ်ကသ့ဝဲ

ယမၤတၢ်တဲဖျါဝဲအံၤ,သန့က့,ယတဆၢလၢ
ကလဲၤဆူညါဒ်အကျဲကပူၤယုဒီး,လၢအဖိးဒီး
Title IX တၢ်မၤကမၢ်တၢ်အကျိၤအကျဲ,တၢ်စံး
လၢတၢ်မၤသးဟူးဂဲၤဝဲအံၤကြၢၤဝဲလၢတၢ်အဒိ
လၢပဒိၣ်ဟံၣ်လီၤဝဲဒၣ်လိာ်န့ၣ်လီၤ.

Complaint received by (please print)

signature

date

District Office Use Only (ထဲလိာ်ကဝီၤတၢ်မၤလိာ်ကသ့ဝဲ)

Date Complaint Received by District Title IX Coordinator: _____

Person submitting complaint: _____